



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 2015
EC-DECLARATION OF CONFORMITY 2015
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE, 2015

Wels-Thalheim, 2015-01-23

Die Firma

Manufacturer

La compagnie

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

erklärt in alleiniger Verantwortung,
dass folgendes Produkt:

Hereby certifies on its sole
responsibility that the following
product:

se déclare seule responsable du fait
que le produit suivant:

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Solar-Wechselrichter Zubehör

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Photovoltaic inverter accessories

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Onduleur solaire Accessoires

auf das sich diese Erklärung
bezieht, mit folgenden Richtlinien
bzw. Normen übereinstimmt:

which is explicitly referred to by this
Declaration meet the following
directives and standard(s):

qui est l'objet de la présente
déclaration correspondent aux
suivantes directives et normes:

Richtlinie 2004/108/EG
Elektromag. Verträglichkeit

Directive 2004/108/EC
Electromag. compatibility

Directive 2004/108/CE
Électromag. Compatibilité

Richtlinie 2006/95/EG
Elektrische Betriebsmittel
Niederspannungsrichtlinie

Directive 2006/95/EC
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive

Directive 2006/95/CE
Outillages électriques
Directive de basse tension

Europäische Normen inklusive
zutreffende Änderungen
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

European Standards including
relevant amendments
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Normes européennes avec
amendements correspondants
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Die oben genannte Firma hält
Dokumentationen als Nachweis der
Erfüllung der Sicherheitsziele und
die wesentlichen Schutzanforder-
ungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing
conformity with the requirements of
the Directives is kept available for
inspection at the above
Manufacturer.

En tant que preuve de la satisfaction
des demandes de sécurité la
documentation peut être consultée
chez la compagnie susmentionnée.

CE 2015


ppa. Mag. Ing. H. Hackl



EC-DECLARATION OF CONFORMITY 2015
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE, 2015
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE, 2015

Wels-Thalheim, 2015-01-23

Manufacturer

Costruttore

La empresa

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

Con la presente certifica dichiara la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Photovoltaic inverter accessories

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Accessori inverter solare

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Accesorios para inversores solares

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

al quale è esplicitamente riferita questa dichiarazione, è conforme alle seguenti direttive e agli seguenti standard:

al que se refiere la presente declaración está conforme con las siguientes directivas y normas:

Directive 2004/108/EC
Electromag. compatibility

Direttiva 2004/108/CE
Compatibilità elettromagnetica

Directiva 2004/108/CE
Compatibilidad electromagnética

Directive 2006/95/EC
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive

Direttiva 2006/95/CE
Materiale elettrico
Direttiva Bassa tensione

Directiva 2006/95/CE
Material eléctrico
Directiva de baja tensión

European Standards including relevant amendments
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Norme europee e rispettive modifiche
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Normas europeas incluidas las modificaciones correspondientes
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

La documentazione attestante la conformità alle richieste delle direttive sarà tenuta a disposizione per ispezioni presso il sopracitato costruttore.

La empresa mencionada anteriormente tiene a disposición para inspección los documentos que confirman el cumplimiento de los objetivos de seguridad y los requisitos de protección esenciales.

CE 2015


ppa. Mag. Ing. H. Hackl



EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING 2015
EG-CONFORMITEITSVERKLARING 2015
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE, 2015

Wels-Thalheim, 2015-01-23

Virksomheden

De firma

A empresa

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hermed erklærer vi, at følgende produkt:

verklaart in enige verantwoordelijkheid, dat het volgende product:

na qualidade de único responsável, declara que o seguinte produto:

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Solcellevekselretter Tilbehør

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Solar-inverter toebehoren

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Acessórios do conversor solar

som denne erklæring vedrører, stemmer overens med følgende direktiver og standarder:

waarop deze verklaring betrekking heeft, met volgende richtlijnen resp. normen overeenstemt:

que diz respeito à presente declaração, cumpre as seguintes directivas e normas:

Direktiv 2004/108/EF
Elektromagnetisk kompatibilitet

Richtlijn 2004/108/EG
Elektromag. Verdraagzaamheid

Directiva 2004/108/CE
Compatibilidade electromagnética

Direktiv 2006/95/EF
Elektrisk materiel
Lavspændingsdirektivet

Richtlijn 2006/95/EG
Elektrische productmiddelen
Laagspanningsrichtlijn

Directiva 2006/95/CE
Equipamento eléctrico
Directiva de baixa tensão

Europæiske standarder inklusive relevante ændringer
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Europese normen incl. bijbehorende wijzigingsbladen
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Normas Europeias incluindo emendas aplicáveis
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Ovennævnte virksomhed opbevarer dokumentation som bevis for opfyldelsen af sikkerhedsmålene og de grundlæggende beskyttelseskrav, således at det er muligt at få indsigt i denne dokumentation.

De hierboven genoemde firma houdt documentatie als bewijs voor de vervulling van de veiligheidsdoelen en de essentiële veiligheidseisen ter inzage gereed.

A empresa acima mencionada mantém a documentação para consulta disponível, a título de comprovação do cumprimento dos objectivos de segurança e dos requisitos de segurança essenciais.

CE 2015


ppa. Mag. Ing. H. Hackl



EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 2015
PREHLÁSENIE O ZHODE CE 2015
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU Z ROKU 2015

Wels-Thalheim, 2015-01-23

A vállalat

Výrobca

Společnost

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

a saját kizárólagos felelősségére nyilatkozza, hogy a következő termék:

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Szolár inverter tartozék

prehlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok:

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Fotovoltaické invertorové zariadenie

prohlašuje s výhradní zodpovědností, že následující výrobek:

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Příslušenství solárního střídače

a saját kizárólagos felelősségére nyilatkozza, hogy a következő termék:

2004/108/EK irányelv
Elektromágneses összeférhetőség
2006/95/EK irányelv
Kisfeszültségre vonatkozó irányelvek

na ktorý sa toto prehlásenie o shode vzťahuje, zodpovedá nasledujúcim predpisom a normam:

Smernica 2004/108/ES
o elektromagnetickej kompatibilite
Smernica 2006/95/ES
pre elektrické
zariadenie nízkého napätia

na který se toto prohlášení vztahuje, odpovídá následujícím směrnícím, resp. normám:

Směrnice 2004/108/ES
Elektromagnetické kompatibility
Směrnice 2006/95/ES
Elektrická zařízení
Směrnice pro nízké napětí

az európai szabványoknak, beleértve a változtatásokat is
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Európske normy vrátane príslušných zmien
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Evropské normy včetně případných změn
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

A fent említett vállalat a dokumentációkat betekintés céljára készenlétben tartja, a biztonsági célkitűzések teljesítésének és a lényeges biztonsági követelmények teljesítésének a bizonyítására.

Výššie uvedená firma udržuje technickú dokumentáciu ako dôkaz naplňovania bezpečnostných a ochranných požiadaviek a je pripravená predložiť ju k nahliadnutiu.

Výše uvedená společnost uchovává dokumentaci k nahlédnutí jako důkaz splnění bezpečnostních cílů a podstatných ochranných opatření.

CE 2015


ppa. Mag. Ing. H. Hackl



EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG 2015
AT UYGUNLUK BEYANI 2015
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE 2015

Wels-Thalheim, 2015-01-23

Die Firma

Üretici firma

Firma

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

erklärt in alleiniger Verantwortung,
dass folgendes Produkt:

işbu belgede aşağıdaki ürünün
kendi sorumluluğunda olduğunu
onaylar:

oświadcza na własną
odpowiedzialność, że następujący
produkt:

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Solar-Wechselrichter Zubehör

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Solar inverter aksesuarları

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Akcesoria do falowników solarnych

auf das sich diese Erklärung
bezieht, mit folgenden Richtlinien
bzw. Normen übereinstimmt:

bu beyan ile ilişkili olarak, aşağıdaki
yönetmelikleri veya normları yerine
getirir:

do którego odnosi się niniejsza
deklaracja, jest zgodny z
następującymi dyrektywami i
normami:

Richtlinie 2004/108/EG
Elektromag. Verträglichkeit

2004/108/EC sayılı yönetmelik
Elektromanyetik Uyumluluk

Dyrektywa 2004/108/WE
Kompatybilność
elektromagnetyczna

Richtlinie 2006/95/EG
Elektrische Betriebsmittel
Niederspannungsrichtlinie

2006/95/EC sayılı yönetmelik
elektrikli ekipman
Alçak gerilim yönetmeliği

Dyrektywa 2006/95/WE
Sprzęt elektryczny –
Dyrektywa niskonapięciowa

Europäische Normen inklusive
zutreffende Änderungen
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

İlgili değişiklikleri içeren Avrupa
normları
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Normy europejskie łącznie z
odpowiednimi zmianami
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Die oben genannte Firma hält
Dokumentationen als Nachweis der
Erfüllung der Sicherheitsziele und
die wesentlichen Schutzanforder-
ungen zur Einsicht bereit.

Yukarıda adı geçen üretici firma
dokümanları güvenlik hedeflerini
yerine getirme kanıtı olarak ve
önemli korunma gereksinimlerine
herhangi bir zamanda bakmak için
tutar

Wyżej wymieniona firma jest w
posiadaniu dokumentacji, stanowiącej
świadectwo spełnienia norm
bezpieczeństwa i zapewnienia
wymaganego poziomu zabezpieczeń,
i udostępnia ją na żądanie.

CE 2015


ppa. Mag. Ing. H. Hackl



EC-DECLARATION OF CONFORMITY 2015
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ 2015
ЕС-ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ 2015

Wels-Thalheim, 2015-01-23

Manufacturer

Η εταιρεία

Фирма

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη ότι το κάτωθι προϊόν:

на своя собствена отговорност декларира, че следният продукт:

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Photovoltaic inverter accessories

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Εξαρτήματα ηλιακού μετατροπέα

FroniusSmart Meter 63A
(einphasig)
Соларен преобразувател принадлежности

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα:

за който се отнася тази декларация, съответства на следните директиви, респ. стандарти:

Directive 2004/108/EC
Electromag. compatibility

Οδηγία 2004/108/ΕΚ
Ηλεκτρομαγν. Συμβατότητα

Директива 2004/108/ЕО
Електромагн. Съвместимост

Directive 2006/95/EC
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive

Οδηγία 2006/95/ΕΚ
Ηλεκτρικά μέσα λειτουργίας
Οδηγία χαμηλής τάσης

Директива 2006/95/ЕО
Електрически съоръжения
Директива Ниско напрежение

European Standards including relevant amendments
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Ευρωπαϊκά πρότυπα συμπ. τυχόν τροποποιήσεων
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Европейски норми вкл. съответните изменения
EN62053-21
EN62053-23
EN62052-11

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

Η ως άνω αναφερόμενη εταιρεία διατηρεί σε ετοιμότητα για έλεγχο τις τεκμηριώσεις ως απόδειξη της εκπλήρωσης των στόχων ασφαλείας και των ουσιωδών απαιτήσεων προστασίας.

Гореспоменатата фирма може да предостави за справка документи като доказателство за покриването на нормите за безопасност и съществените изисквания за безопасност.

CE 2015


ppa. Mag. Ing. H. Hackl